

BUNAVESTIRE



ANNUNCIATION

BYZANTINE ROMANIAN CATHOLIC MISSION – TORONTO, CANADA

78 Clifton Road, Toronto, ON, M4T 2G2

tel: 416 443 8796 [www.bunavestire.org](http://www.bunavestire.org)

**Duminica / Sundays:**

*Sf. Spovedanie – 12:00 pm – Reconciliation*

*Calea Sfintei Cruci - 12.00 pm - The Way of the Cross*

**Sfânta Liturghie - 12:30 pm - Divine Liturgy**

**Duminica a doua a Marelui Post,**

*A Vindecării Paralicului din Capernaum*

**Second Sunday of Great Lent**

*The Healing of the Paralytic from Capernaum*

*8 Martie / March, 2020 Glas / Tone 6*



*La Antifonul 3: Ceea ce, în chip negrăit, în cele de apoi ai conceput și ai născut pe Ziditorul tău, Fecioară, mântuiește pe cei ce te măresc pe tine!*

*Tropar (28): **Puterile îngerești la mormântul tău, și ostașii au amorțit; și sta Maria la mormânt, căutând preacurat trupul tău; prădat-ai iadul nefiind ispitit de dânsul; întâmpinat-ai pe Fecioara, dăruind viață. Cel ce ai înviat din morți, Doamne, mărire ție.***

*Mărire Tatălui și Fiului și Spiritului Sfânt și acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.*

*Condac: Cu palma cea începătoare de viață, pe toți cei morți din adâncurile cele întunecoase înviindu-i dătătorule de viață Hristos Dumnezeu, înviere a dăruit neamului omenesc; că este Mântuitorul tuturor, înviere și viață și Dumnezeu a toate.*

*At 3<sup>rd</sup> Antiphon: **O** Virgin, who ineffably conceived in the latter days and gave birth to your Creator: Save those who magnify you!*

*Troparion: Angelic hosts were above Your tomb, and they that guarded You became as dead. And Mary stood by the grave seeking Your immaculate body. You did despoil Hades and were not tempted by it. You did meet the Virgin and did grant us life. O You Who did rise from the dead, O Lord, glory be to You.*

*Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit now, and always, and forever and ever. Amen.*

*Kontakion: **H**aving by His life bestowing hand raised up all the dead out of the dark abysses, Christ God, the Giver of life, has bestowed the Resurrection upon the fallen human race; for He is the Savior of all, the Resurrection, and the Life, and the God of all.*

*Prochimen:* Tu, Doamne, ne vei păzi și ne vei feri de neamul acesta în veac. (Ps. 11, 7)

*Stih:* Doamne, Dumnezeu nostru, cât de minunat este numele Tău în tot pământul. (Ps. 8, 1)

*Apostol:* Din epistola către Evrei a Sfântului Apostol Pavel citire. (1, 10-2, 3)

Întru început Tu, Doamne, pământul l-ai întemeiat și cerurile sunt lucrul mâinilor Tale; ele vor pieri, dar Tu rămâi, și toate ca o haină se vor învechi; și ca un pe un veșmânt le vei strânge și ca o haină vor fi schimbate. Dar Tu același ești și anii Tăi nu se vor sfârși". Și căruia dintre îngeri a zis Dumnezeu vreodată: "Șezi de-a dreapta Mea până când voi pune pe vrăjmașii tăi așternut picioarelor Tale"? Îngerii oare nu sunt toți duhuri slujitoare, trimise ca să slujească, pentru cei ce vor fi moștenitorii mântuirii? Pentru aceea se cuvine ca noi să luăm aminte cu atât mai mult la cele auzite, ca nu cumva să ne pierdem. Căci, dacă s-a adevărit cuvântul grăit prin îngeri și orice călcare de poruncă și orice neascultare și-a primit dreapta răsplătire, cum vom scăpa noi, dacă vom fi nepăsători la astfel de mântuire care, luând obârșie din propovăduirea Domnului, ne-a fost adevărată de cei ce au ascultat-o.

### *Evangelhia: Marcu 2, 1-12*

În vremea aceea a intrat iarăși Iisus în Capernaum, după câteva zile s-a auzit că este în casă. Și îndată s-au adunat mulți, încât nu mai era loc, nici înaintea ușii, și le grăia lor cuvântul. Și au venit la El, aducând un slăbănog, pe care-l purtau patru inși. Și neputând ei, din pricina mulțimii, să se apropie de El, au desfăcut acoperișul casei unde era Iisus și, prin spărtură, au lăsat în jos patul în care zăcea slăbănogul. Și văzând Iisus credința lor, i-a zis slăbănogului: Fiule, iertate îți sunt păcatele tale! Și erau acolo unii dintre cărturari, care ședea și cugetau în inimile lor: Pentru ce vorbește Acesta astfel? El hulește. Cine poate să ierte păcatele, fără numai unul Dumnezeu? Și îndată cunoscând Iisus, cu duhul Lui, că așa cugetau ei în sine, le-a zis lor: De ce cugetați acestea în inimile voastre? Ce este mai ușor a zice slăbănogului: Iertate îți sunt păcatele, sau a zice: Scoală-te, ia-ți patul tău și umblă? Dar, ca să știți că putere are Fiul Omului a ierta păcatele pe pământ, a zis slăbănogului: Zic ție: Scoală-te, ia-ți patul tău și mergi la casa ta. Și s-a sculat îndată și, luându-și patul, a ieșit înaintea tuturor, încât erau toți uimiți și slăveau pe Dumnezeu, zicând: Asemenea lucruri n-am văzut niciodată.

*Prokimenon:* You, Lord, will watch over us, you will protect us from that brood for ever. (Ps. 12, 7)

*Verse:* O Lord, our Lord, how majestic is your name throughout the world! (Ps. 8, 1)

*Epistle:* A reading from the Epistle of the Holy Apostle Paul to Hebrews. (1, 10-2, 3)

Long ago, Lord, you laid earth's foundations, the heavens are the work of your hands. They pass away but you remain they all wear out like a garment. Like a cloak you will roll them up, like a garment, and they will be changed. But you never alter and your years are unending. To which of the angels has God ever said: Take your seat at my right hand till I have made your enemies your footstool? Are they not all ministering spirits, sent to serve for the sake of those who are to inherit salvation? We ought, then, to turn our minds more attentively than before to what we have been taught, so that we do not drift away. If a message that was spoken through angels proved to be so reliable that every infringement and disobedience brought its own proper punishment, then we shall certainly not go unpunished if we neglect such a great salvation. It was first announced by the Lord himself, and is guaranteed to us by those who heard him.

### *Gospel: Mark 2, 1-12*

At that time, when Jesus returned to Capernaum, some time later word went round that he was in the house; and so many people collected that there was no room left, even in front of the door. He was preaching the word to them when some people came bringing him a paralytic carried by four men, but as they could not get the man to him through the crowd, they stripped the roof over the place where Jesus was; and when they had made an opening, they lowered the stretcher on which the paralytic lay. Seeing their faith, Jesus said to the paralytic, "My child, your sins are forgiven." Now some scribes were sitting there, and they thought to themselves, "How can this man talk like that? He is being blasphemous. Who but God can forgive sins?" And at once, Jesus, inwardly aware that this is what they were thinking, said to them, "Why do you have these thoughts in your hearts? Which of these is easier: to say to the paralytic, 'Your sins are forgiven' or to say, 'Get up, pick up your stretcher and walk'? But to prove to you that the Son of man has authority to forgive sins on earth", he said to the paralytic, "I order you: get up, pick up your stretcher, and go off home." And the man got up, and at once picked up his stretcher and walked out in front of everyone, so that they were all astonished and praised God saying, "We have never seen anything like this."

*Priceasna:* Ochiul inimii mele îl ridic către tine, Stăpână. Nu trece cu vederea puțina mea suspinare. Fii mie scut și ajutorătoare în ceasul când va judeca Fiul tău lumea. Aliluia.

*Communion Hymn:* The eye of my heart do I lift up to you, O Lady. Do not ignore my weak sigh. Be you my shield and aid in the hour when your Son will judge the world. Alleluia.

### 85. O, pâine Sfântă din Cer

O, pâine Sfântă din Cer,  
Sânge vărsat pentru noi;  
Cine poate să cuprindă  
Taina aceasta dintre noi.

*Bis*

Când cu ucenicii săi,  
Mai pe urmă a cinat;  
A luat pâinea în mână  
Și a binecuvântat.

*Bis*

Și le-a zis: Luați mâncați,  
Acesta este trupul meu;  
Luați potirul și gustați  
Căci este sângele meu.

*Bis*

Și de-atunci până în veac  
Zilnic se va săvârși  
Precum Domnul a lăsat  
Până iarăși va veni.

*Bis*

### Pentru Tine, Doamne

Pentru Tine, Doamne,  
Florile-nfloresc,  
Pentru Tine, noaptea  
Stele strălucesc.

Pentru Tine, ploaia  
Picură și cântă,  
Și-n grădină cerne  
Bucurie sfântă.

Pentru Tine, candeli  
La Altare ard,  
Tu la zile sfinte  
Miruiești cu nard.

Pe copiii care  
Osteniți de joc,  
Pe iconostase  
Ei pun busuioc.

Lângă Tine, Doamne  
Cei săraci se strâng,  
Ție-Ți cer iertare  
Ochii care plâng.

Lângă Tine Doamne  
Plec genunchi trudit,  
Numai Tu Stăpâne  
Nu m-ai părăsit.

Dă-mi răbdarea pietrei  
Și din cerul sfânt,  
Picură-mi pe gene  
Roua să Te cânt.

Picură-mi în suflet  
Străjile uitării,  
Și pe buze pune-mi  
Străjile tăcerii.

## Hirotoniri de preot și diacon în Catedrala Blajului

Duminică, 1 martie 2020 (a înălțării lui Adam din Rai), în Catedrala Arhiepiscopală Majoră “Sfânta Treime” din Blaj a răsunat din nou “Vrednic este!”. Cu binecuvântarea Preafericirii Sale Lucian Cardinal Mureșan, Arhiepiscop Major al

Bisericii Greco-Catolice și prin punerea mâinilor Preasfinției Sale Claudiu Lucian Pop, Episcop al Curiei Arhiepiscopale Majore, a fost hirotonit preot diaconul Olimpiu Ioan Moldovan, iar seminaristul Sorin Băcel a primit darul diaconiei.

La Sfânta Liturghie, alături de Preasfinția Sa Claudiu au concelebrat Pr. Vicar general, Cristian Barta, Pr. Vicar cu preoții Ioan Fărcaș, formatori și profesori din cadrul Facultății de Teologie Greco-Catolică Blaj. La final, noul preot a mulțumit Preafericirii



Sale Cardinal Lucian Mureșan, Preasfințitului Claudiu, părinților, soției, tuturor formatorilor din Institutul Teologic de la Blaj.

Părintele Olimpiu Ioan Moldovan s-a născut la 13 decembrie 1983 în Mediaș. Este absolvent al Liceului Greco-Catolic Sfântul Vasile cel Mare din Blaj, promoția 2002. În anul 2003 a fost admis la Facultatea de Teologie Greco-Catolică din Blaj, devenind totodată seminarist în cadrul Seminarului Arhiepiscopal. Sub aspect formării intelectuale, Olimpiu Moldovan a parcurs

următoarele etape: studii în teologie pastorală (2003-2007), finalizate cu Diploma de Licență; studii masterale la Blaj (2007-2009), absolvite, dar fără susținerea lucrării de masterat. A primit treapta diaconatului pe 15 decembrie 2019. Este căsătorit și are o fetiță.

Diaconul Sorin Băcel s-a născut la data de 08.03.1983 în localitatea Mediaș Jud. Sibiu. În anul 1997 este admis la Liceul Teologic Sfântul Vasile Cel Mare din Blaj, iar în anul 2001 după terminarea liceului, este admis la Facultatea de Teologie Greco-Catolică Blaj. Din anul 2007 își continue studiile teologice urmând ca în anul 2011 să susțină lucrarea de licență. Începând cu anul 2012 urmează cursurile de masterat tot la Blaj, iar în anul 2013 își susține lucrarea de disertație. Este căsătorit și are doi copii.

### **Primul pelerinaj din acest an la Sanctuarul Fecioarei Săracilor de la Cărbunari**

Luni, 2 martie 2020, cu ocazia împlinirii a 87 de ani de la ultima apariție a Fecioarei de la Banneux (Belgia), s-a organizat primul pelerinaj din acest an la Sanctuarul



Arhiepiscopal Major al Bisericii Române Unite cu Roma închinat Fecioarei Săracilor din Cărbunari (Blaj). Începând cu ora 15.00 s-a oficiat „Calea Crucii” pe drumul din pădurea Cărbunari, iar apoi Sfânta și Dumnezeiasca Liturghie în Biserica Sanctuarului.

Potrivit informațiilor oferite de Pr. Petru Dumitru, Rectorul Sanctuarului de la Cărbunari, la acest

pelerinaj au participat aproximativ 50 de credincioși, printre care un grup de tineri din Parohia Biertan însoțiți de Pr. Alexandru Gecășan. A fost prezent și Pr. Cristian Rus, paroh al Parohiei Blaj II.

În cuvântul de învățătură, Pr. Petru Dumitru făcând referire la Evanghelia zilei care descrie suferințele prin care vor trece oamenii până la a doua venire, a vorbit despre necesitatea fiecărui creștin de a fi lumină în mediul în care își desfășoară activitatea, luând modelul Mariei care răspânda peste tot pe Soarele Cristos.

Via [bisericaromanaunita.ro](http://bisericaromanaunita.ro)